

Table of Contents

Acknowledgements	9
-------------------------------	---

WALDEMAR ZACHARASIEWICZ and CHRISTOPH IRMSCHER	
Introduction	11

OUVERTURE

ARITHA VAN HERK	
My Love Affair with Shrevlin McCannon	23

I. ACADIANS AND CANADIANS

BERNDT OSTENDORF	
Et in Acadia Ego: Some Versions of the Pastoral in the Cajun Ethnic Revival	37

JUTTA ERNST	
“Beyond the Bayou”: Sociocultural Spaces in Kate Chopin’s Louisiana Short Stories	51

JACQUES POTHIER	
Northeast by South: Faulkner’s Yoknapatawpha and Antonine Maillet’s Acadia	67

II. TRANSMIGRATIONS

CHRISTOPH IRMSCHER	
Audubon Goes North	77

RICHARD J. ELLIS	
Stowe, the South, Canada, and Sadism	99

JUTTA ZIMMERMANN	
From Roots to Routes: The Dialogic Relation between Alex Haley’s <i>Roots</i> (1976) and Lawrence Hill’s <i>The Book of Negroes</i> (2007)	119

HANS BAK

Flights to Canada: Jacob Lawrence, Ishmael Reed, and Lawrence Hill 135

SHARON MONTEITH

The Bridge from Mississippi's Freedom Summer to Canada:

Pearl Cleage's *Bourbon at the Border* 155

DAVID WILLIAMS

Metropolis and Hinterland: Faulkner and MacLeod 171

III. REWRITINGS AND INFLUENCES

ROSELLA MAMOLI ZORZI

Re-Writing the Grimms: Eudora Welty and Margaret Atwood 183

PEARL AMELIA McHANEY

Hard Beauty. The Confluence of Eudora Welty and Alice Munro:

Mississippi-South and Ontario-South Portraits of the 1930s 191

CHARLES R. WILSON

Parallel Spiritual Worlds: Alice Munro Country and the American South 201

DANIELE PITAVY-SOUQUES

"A Wordless Unease": Some Aspects of the Relationship between

Art and Politics in the Works of Southern and Canadian Writers 215

IAN MacRAE

An Open Field of Possibility: Reading Jack Hodgins's

***The Invention of the World* in Dialogue with the American South** 231

WILLIAM V. DAVIS

Crisscrossing the Continent: From Black Mountain to Vancouver 255

IV. CIRCULATING GENRES AND THE EMERGENCE OF A TRANSCONTINENTAL POSTMODERN

REINGARD M. NISCHIK

Two Nations, One Genre? The Beginnings of the Modernist Short Story

in the United States and Canada 277

DIETER MEINDL

Canada/American South in the Short Story:

Flannery O'Connor – Jack Hodgins – Leon Rooke.....291

THOMAS L. McHANEY

Voice Not Place: Leon Rooke Makes a Success in Canada307

MARCEL ARBEIT

I, Canadian: Elizabeth Spencer's Montreal317

NAHEM YOUSAF

Michael Ondaatje's New Orleans in *Coming Through Slaughter*.....333

CAROLINE ROSENTHAL

**Culinary Transgressions: Food Practices and Constructions of Female Identity
in Gail Anderson-Dargatz's *The Cure for Death by Lightning* and**

Fannie Flagg's *Fried Green Tomatoes at the Whistle Stop Café*351

ENVOI

LAURIE RICOU

South by Northwest.....367

List of Contributors381

Index387